

# المعاني

ديسمبر ٢٠١٠ • الثمن جنيهاً

معاد

القرآن الكريم

جزء خاص





تصميم الغلاف  
الفنان  
محمد أبو طالب

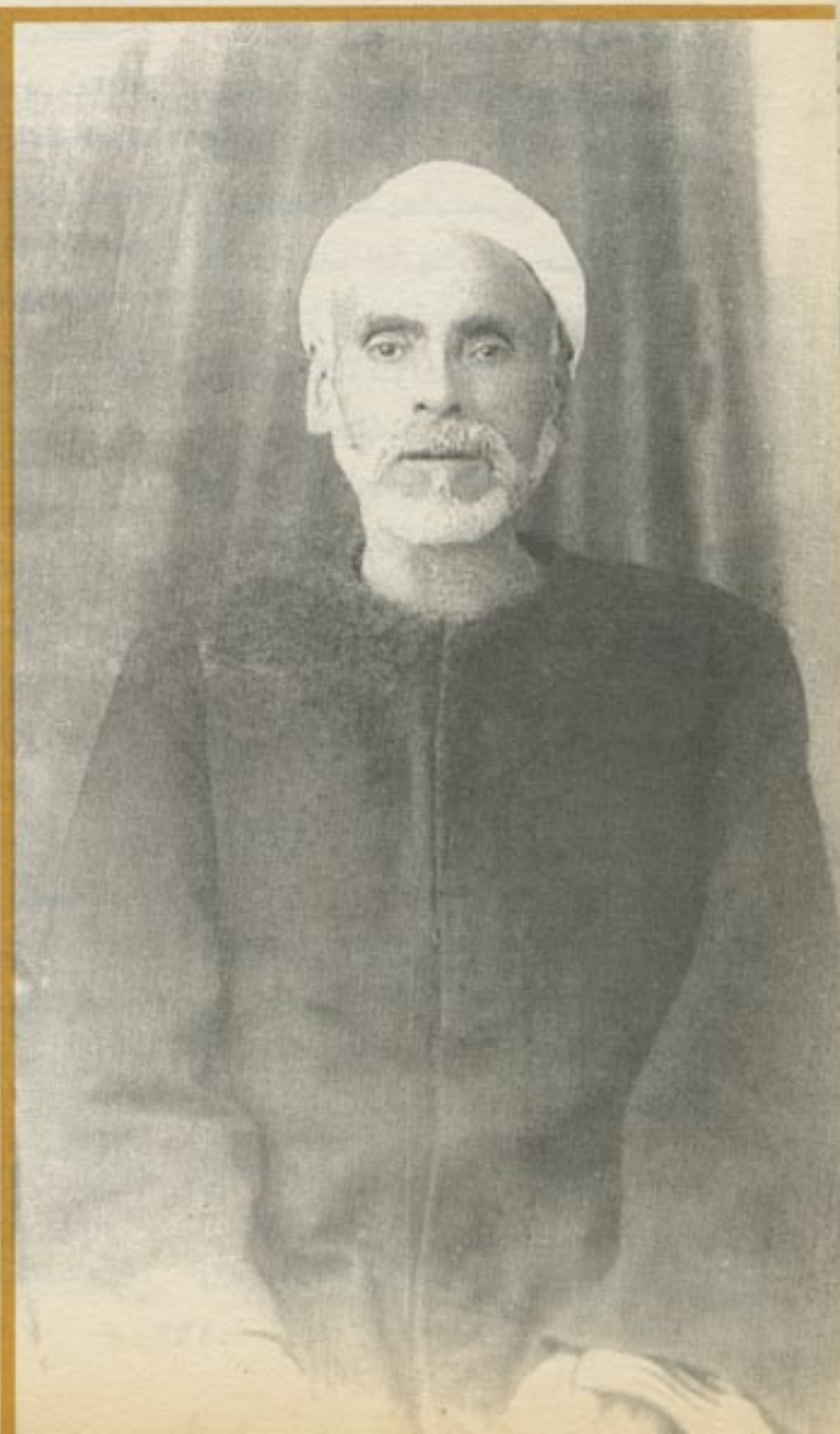
- التليفزيون كأداة للقهر... د. جلال أمين ٨
- العولة ومستقبل المرأة ..... ١٨
- د. أحمد أبو زيد ١٨
- الجامعات والتنمية والاستفادة من الكفاءات الجامعية ..... ٢٤
- د. لطيفة النادى ٢٤
- فن اختيار المواهب ..... ترجمة هالة حلمى ٢٨
- كتاب جديد ، الحكمة يمانية ..... مصطفى نبيل، ٢٤
- العزلة والتواصل عبر الانترنت ..... ٤٠
- د. أحمد محمد صالح ٤٠
- عبدالغفار مكاوى ومختارات مترجمة للشاعر الايطالى انجاريلى ..... محمد إبراهيم أبو سنة ٦٢
- حتى لا تتوه الحقائق .. المسجد الأقصى وقبة الصخرة وماذا يضم الحرم القدسى ؟ ..... ٧٠
- أحمد أبو كف ٧٠
- خذنى بعارى ..... حسن سليمان ١٢٩
- الأغنياء يقضون على الثروة السـمـكـيـة ..... ١٤٨
- مجدى نصيف ١٤٨
- بول بولز ..... طنجة مدينة لا تكف عن إثارة الدهشة ١٥٥
- محمود قاسم ١٥٥
- المكان فى الرواية .. مدينة الأموات والأشباح أيضا ..... ١٦٠
- محمود الوردانى ١٦٠
- الشيخ طنطاوى جوهرى والموسيقى العربية ..... د. فتحى صالح ١٦٤
- الموسيقى العربية ومهمة المحافظة على التراث ..... ١٧٢
- أمانى عبدالحميد ١٧٢
- صحافة زمان ..... وديع فلسطين ١٨٢
- شهادة طفلة من أمس ..... صافى ناز كاظم ١٩٢
- ذكريات جامعية ..... د. عبدالعظيم أنيس ١٩٥

# الشیخ طنطاوی جو علمی

## والہدیہ

بقلم :

د. فتحی صالح





لقد حظيت العقود الأولى من القرن العشرين بوجود العديد من العقليات الدينية والسياسية والأدبية المتفتحة الواعية التي أثرت هذه الفترة بما عرف فيما بعد بعصر التنوير . وقد كان على رأس أسماء هذه الفترة الإمام محمد عبده والزعيم مصطفى كامل والكاتب أحمد لطفى السيد . وقد كان من نتاج هذه الفترة أيضاً الشيخ طنطاوى جوهرى (١٨٦٢ - ١٩٤٠) الذى يعتبر مثالا فريداً للشيخ الأزهرى والعالم الشامل الذى يجمع فى علمه بجانب المعرفة الدينية من فقه وتفسير ، الجوانب الأخرى من علوم طبيعية مثل الفلك والنبات والجغرافيا ، انطلاقاً من حبه للتأمل فى الكون وقوانينه كجزء من الدين .

وقد بلغت مؤلفات الشيخ طنطاوى جوهرى ما فوق الثلاثين كتاباً ، أهمها تفسيره للقرآن الكريم والمسمى «بالجواهر» وكذلك كتاباه «أحلام فى السياسة» و«أين الإنسان» وهما كتابان يدعوان للسلام العالمى مما حدا بالحكومة المصرية للتقدم باسم الشيخ طنطاوى للترشيح لجائزة نوبل للسلام بناءً على ترشيح الدكتور مصطفى مشرفة عميد كلية العلوم آنذاك والدكتور عبدالحميد سعيد عضو البرلمان ورئيس الجمعية العالمية للشبان المسلمين . إلا أن القدر عاجل أستاذنا حيث أن جائزة نوبل لا تمنح إلا لعبرى يكون على قيد الحياة .

شخصية الشيخ طنطاوى الموسوعية عندما ألقى فى عام ١٩١٤ ثلاث محاضرات عن الموسيقى العربية فى الجامعة المصرية التى كان يعمل أستاذاً بها ، وقد أوضح فى هذه المقالات إلمامه بقواعد الموسيقى وتاريخها بل والأهم من ذلك علاقة هذه القواعد ، النظم الكونية من فلك وميكانيكا ونبات وإنسان ، وهو شىء يصعب تناوله إلا من عالم أزهرى متفتح عاش فى عصر التنوير فلنبداً بنص المقالة

وقد كانت معرفة الشيخ محمد عبده بالشيخ طنطاوى عن طريق إطلاعه على كتابين نشرهما ، أحدهما كتاب «جواهر العلوم» ثم قابله وأثنى عليه وقال : «فلنخرج كتباً شتى لا كتابين اثنين» وأما الزعيم مصطفى كامل فقد طلب مقابلة الشيخ طنطاوى وقال له «بمثلك ترقى الأمة» وهو أول من سمي الشيخ طنطاوى باسم «حكيم» . وفى هذا المقال نتعرض لأحد جوانب



الأولى، والتي اختصرنا بعضاً من أجزائها التي تحتوى على مصطلحات موسيقية متخصصة كتبت للخاصة من علماء الموسيقى.

### المقالة الأولى

الحمد الذى أحسن كل شئ خلقه . وأبدع نظامه . وأنق رونقه ووزنه بالتأليف . وزاوج كثيفه باللطيف . وزوق بالحساب تذكرة لأولى الألباب وجمع وفرق ونظم المؤتلفات فى نسق . فسرى حسابه فى الكواكب جاريات فى الغياهب متنزلة فى أضوائها إلى الأشجار فنطقت به الأطيوار بنغمات منتظمات وألحان مبتدعات . وحروف وأصوات . على نسب بديعة . وأعداد سريعة . عرفها الفاخت والدراج . وأتبع الطير من الناس أزواج . فنظموا الأشعار مقدرات بمقدار نسب هندسية ومعادلات جبرية كما فى أعضاء الانسان وسقوط الأشجار بميزان والشمس والقمر بحسبان . والنجم والشجر يسجدان . والسماء رفعت ووضع العالم فى الميزان . والظلال تتنبأ بقدر وكل كبير وصغير مستطر وضح الحق وانشق القمر وظهر النور وتجلت العبر . وسرت الموسيقى فى الماء المنهمر . فالتقت المختلفات على أمر قدر . وكل أمر مستقر .

### الفلسفة

هى معرفة الأشياء على ما هى عليه فى نفس الأمر بقدر الطاقة البشرية وهى إما علمية وإما عملية .

والعلمية ثلاثة أقسام: رياضيات - وطبيعية - وإلهيات .

والعملية ثلاثة أقسام: الأخلاق - وتبدير المنزل - وعلوم السياسة . وهناك نوعان من التعاليم تقدم عليها وهما إما فى الفكر وهو المنطق وإما فى اللسان وهو علوم الأدب .

فعلوم اللغات والآداب من صرف ونحو وشعر وغيرها وكذا الخط وما شاكل ذلك مما يتعلم بالبنان مقدمات للمعارف العقلية وهن المقاصد . ففى الإلهى خمسة أنواع : الأمور العامة - ومبادئ العلوم وإثبات وجود الله وإثبات الجواهر المجردة . وأحوال النفوس البشرية بعد الموت . والطبيعى ثمانية مقاصد : الأمور العامة للأجسام مثل المادة والصورة والسماء والعالم والكون والفساد - الآثار العلوية - المعادن - النبات - الحيوان - الانسان - ثم العلوم الفرعية وهى عشرة . والرياضيات أربعة . الارتماطيقى (علم العدد) والهندسة والهيئة والموسيقى . والهندسة علوم عشرة كعقود الأبنية وعلم المناظر والمرايا المحرقة وعلم جر الأثقال . وعلم الآلات الحربية . وعلوم البنقومات مثل الساعات وعلم الهيئة يتفرع عليه الزيجات وعلوم التقاويم - وعلوم المواقيت - وعلم الأرصاد وعلم تسطيح الكرة وما شاكل ذلك .

علم العدد هو العلم الباحث عن خاصة العدد فى نفسه وعن نسبته إلى غيره . علم الموسيقى وله أجزاء (١) النغمات وأحوالها ، (٢) الايقاع وهو اعتبار زمان الصوت ، (٣) بيان تأليف الألحان وبيان الملائم منها ، (٤) ايجاد الآلات الموسيقية



وتقديرها .

وملخص ما يقرأ فى الفلسفة واحد وثلاثون نوعاً فى المنطق تسع علوم، وفى الإلهى خمسة، وفى الطبيعى ثمانية، وفى الرياضى أربعة، وفى الحكمة العملية ثلاثة، وفروع هذه العلوم تبلغ نحو ٣١ علماً وفروع الطبيعى عشرة وفروع الهندسة عشرة وفروع الهيئة خمسة وفروع العدد خمسة كالحساب المفتوح . حساب النحت والميل . حساب الجبر والمقابلة وحساب الدرهم والدينار .

فالأول الحساب العقلى والثانى بما يكتب والثالث معلوم والرابع لما لا يحل فى الجبر فهذه الفروع لا يعتبرها الفيلسوف وإنما تعتبر مقدمات للحكمة غير مقصودة فيها لذاتها .

وموضعنا فى هذه المحاضرة فن الموسيقى أحد العلوم الرياضية من علوم الفلسفة، وليس الغرض من هذا الفن أن نعرف صناعة الملاحى فقط، كما هو المتداول عند الجمهور، كلا وإنما فن الموسيقى عند فلاسفة الإسلام هو معرفة النسب وكيفية التأليف اللتان بهما وبمعرفتهما يكون الحذق فى الصنائع كلها ومنها صناعة الغناء والملاحى التى سنذكرها فى هذه المحاضرة ونلوح إلى غيرها . ومن شرف الموسيقى أن كل صناعة تعمل باليدين فإن الهيولى الموضوع فيها إنما هى أجسام طبيعية ومصنوعاتها كلها أشكال جسمانية إلا صناعة الموسيقى، فإن الهيولى الموضوع لها كلها جواهر روحانية وهى نفوس المستمعين وتأثيراتها فيها كلها

روحانية أيضاً، وذلك أن ألحان الموسيقى أصوات ونغمات ولها فى النفوس تأثيرات كتأثيرات صناعة الصنائع فى الهىوليات الموضوعات فى صناعاتهم، فمن أنواع المؤثرات تلك النغمات والأصوات التى تحرك النفوس نحو الاشغال الشاقة ومنها التى تحمل على الشجاعة فى الحروب لاسيما إذا كانت بأبيات موزونات كقول القائل:

لو كنت من مازن لم تستبح إبلى  
بنو اللقيطة من ذهل بن شيبانا  
ومثل قول البسوس المنقيرى :  
لعمرى لو أصبحت فى دار منقر  
لما ضيم سعد وهو جار لابيأتى  
ولكننى أصبحت فى دار غربة  
متى يعد فيها الذئب يعد على شاتى  
فيا سعد لاتغرر بنفسك وارتحل  
فانك فى قوم عن الجار أموات  
فكانت هذه الأبيات سبباً لحروب تشيب من هولها الولدان. ولقد استخرج الحكماء من الموسيقى ألحانا تسمى المحزنة وهى التى ترق لها القلوب إذا سمعت وتبكي العيون وتكسب النفوس الندامة على سالف الذنوب واخلاص السرائر واصلاح الضمائر .

ولحناً آخر يكسب النفوس الشجاعة والاقدام يقال له المشجع كان يستعمله قادة الجيوش فى الحروب والهيحاء. ولحناً آخر كانوا يستعملونه فى المارستان (دار المرضى) وقت الاسحار يخفف ألم الاسقام والأمراض على المريض ويكسر سورتها ويشفى كثيراً من الأمراض



والفاضلة ، وحركت حركات متواترة متناسبة، حدث عند ذلك منها نغمات متواترة متناسبة. حادات خفيفات وثقيلات غليظات . فإذا ألفت ضروباً من التأليف كما تقدم ذكره، صارت النغمات الغليظات الثقيلة للنغمات الحادات الخفيفات، كالاجساد وهي لها كالأرواح، واتحدت بعضها ببعض وامتزجت وصارت ألحاناً وغناء. وكانت نقرات تلك الأوتار عند ذلك بمنزلة الأقلام والنغمات منها بمنزلة الحروف، والألحان منها بمنزلة الكلمات، والغناء بمنزلة الأقاويل، والهواء الحامل لها بمنزلة القراطيس ، والمعاني المضمنة في تلك النغمات والألحان بمنزلة الأرواح المستودعة في الاجساد. فإذا وردت تلك الألحان إلى مسامع النفوس، استلذتها الطباع وفرحت لها الأرواح وسرت بها النفوس ، لأن تلك الحركات والسكونات التي تكون بينها ، تكون عند ذلك مكيالاً للأزمان وأزعا لها ، ومحاكية لحركات الأشخاص الفلكية . كما أن حركات الكواكب والأفلاك المتصلات المتناسبات هي أيضاً مكيال للدهور وأزعا لها . وأن كيل بها الزمان كيلاً متساوياً متناسباً معتدلاً كانت نغماتها مماثلة لنغمات حركات الأفلاك والكواكب ومناسبة لها .

ذكر ملخص ما قاله الغزالي في الأغاني وتحليلها وتحريمها في كتاب الأحياء.

حلل الغزالي مسألة الأغاني فأطلق أبحاثها وأورد من الأحاديث والآيات على جوازها أو وجوبها أو كونها سنة ما لا محل لذكره هنا ثم أفاد أن تحريمها لا

والاعلال. وآخر يستعمل عند المصائب يسكن الحزن، وآخر يستعمل عند الأعمال الشاقة والصنائع المتعبة مثل ما يستعمل البناعون والحمالون ونوتيو الزوارق وأصحاب المراكب . وآخر يستعمل عند الفرح واللذة والسرور والأعراس.

وقد تستعمل الألحان للحيوانات كالحداة للجمال والصفير للغنم والبقر والخيول عند ورودها الماء كلحن يغنى به عند حلب ألبانها. ولحن يستعمل عند صيد الطيور في ظلم الليل ليقومها المغنى به حتى تؤخذ باليد. وتستعمل النساء ألحاناً للأطفال لتسكن البكاء وتجلب النوم.

فصناعة الموسيقى يستعملها كل الأمم ويستلذها جميع الحيوانات التي لها حاسة السمع، وأن النغمات لها تأثير في النفوس الروحانية كما أن لساثر الصناعات تأثيرات في الأجسام الجسمية.

وعليه نقول أن الموسيقى هي الغناء والموسيقار هو المغنى والموسيقى آلة الغناء والغناء ألحان مؤلفات واللحن نغمات متوازنة والنغمات أصوات مطربة موزونة والصوت قرع تحدث في الهواء من تصادم الاجسام بعضها ببعض.

### النسب الموسيقية

إن من النسب الموسيقية ما هو فاضل وشريف ومنها ما دون ذلك . فمن النسب الفاضلة أن تكون النغمة مثل الأخرى سواء، وتكون النغمة الغليظة مثل الحادة ومثل ثلثها، وتكون مثلها ومثل نصفها، ومثلها مثل ربعها، ومثلها ومثل ثمنها . فإذا استوت هذه الأوتار على هذه النسب



وعلمائها العامة يتخبطون فلتنظم الأغاني  
وليحظر على الشعب الأغاني المبتذلة  
فأغاني الأمة دليل شعورها وقولها دليل  
عقولها، وأن جلال موقفى وعظمة الجالسين  
تمنعنى أن أذكر ما تنفر منه أسماعهم من  
تلك الأغاني التى يعتادها الجاهلون  
ويستحلى مرعاها الغافلون. وإذا فرغنا من  
النغمات وما يلحقها فلنذكر طرفا من  
الموسيقى فى الشعر العربى.

### النسبة الموسيقية فى الخط العربى

أصل الحروف فى الكتابات كلها فى  
أى لغة ولأى أمة أو أى قلم وبأى نقش  
وان كثرت فان أصلها كلها الخط المستقيم  
الذى هو قطر الدائرة، والخط المقوس الذى  
هو محيط الدائرة فأما سائر الحروف  
فمركبة منهما . ألا ترى أن الألف قطر  
والباء والتاء والثاء ألفات أفقيات. وأجود  
الخط ما جعلت ألفه مقياسا ويجعل غلظها  
مناسبا لطولها بحيث يساوى الثمن  
وأسفله أدق من أعلاه، ويجعل الألف قطر  
الدائرة ثم تجعل سائر الحروف مناسبة  
لطول الألف ومحيط الدائرة التى الألف  
مساوية لقطرها والباء والتاء والثاء  
مساويات للألف، وتجعل عرضها ثمن  
الألف المفروضة وتجعل الجيم والحاء  
والخاء كل واحدة منها مدته من فوق  
نصف الألف وتقويسه إلى أسفل نصف  
محيط الدائرة التى الألف مساوية لقطرها  
. والدال والذال كل منهما مساو لطول  
الألف إذا قوس وكل من الراء والزاي  
مساو لربع محيط الدائرة وهكذا على هذا

يكون إلا لعارض ولن يتعدى ذلك العارض  
إثارة الشهوات نحوها وإبراز ما كمن فى  
النفوس من حب الفجور وذلك كمثل ما إذا  
كان المغنى امرأة يشتهيها المستمعون أو  
إذا كانت الآلة من شعار المخنثين أو أهل  
الشرب وهى المزامير أو طبل الكوبه كما  
كان فى زمانهم.

العارض الثالث أن يكون القول محرما  
كالخنا والفحش والهجو.

العارض الرابع أن يغلب على المستمع  
الشهوات.

العارض الخامس أن يكون الرجل  
جاهلا أميا لا يميل به السماع لخير ولا  
لشر وقد اتخذه ديدنه، فذلك لهو ولعب  
وضياع وقت فليمنع ذلك فالمواظبة على  
اللهو جناية.

هذا ملخص ما قاله الغزالي فى  
الاحياء فى الجزء الثانى صفحة ٣٦.

### آراء أفلاطون وفتلون الفرنسى وأحوال الأمة المصرية

قال أفلاطون فى الجمهورية : على  
الشعراء ألا يذهبوا مذاهب أهل الفجور  
واللهو لئلا يميلوا بالشعب إلى الخسار  
والبوار، وأن تكون أشعارهم مجلبة لفخار  
الشعب والشجاعة والعفة والحكمة وحب  
الوطن.

وقال فتلون الفرنسى فى كتاب تربية  
البنات : يجب أن تكون الموسيقى التى  
تباح للنساء مجلبة للسرور ومدعاة  
للفضيلة ومحبة الله عز وجل.

ولى كلمة فى الأمة المصرية وأغانيها.  
من العار أن يرى فضلاء الأمة



النمط .

### النسبة الموسيقية فى جسم الانسان

إن النطفة إذا سلمت فى الرحم من الآفات العارضة ومن فساد الاخلاط وتغيير المزاج خرج الطفل من الرحم صحيح البدن تام الصورة وكل طول قامته ثمانية أشبار بشبره . من رأس ركبتيه إلى أسفل قدميه شبران . ومن ركبتيه إلى حقويه شبران . ومن رأس فؤاده إلى مفرق رأسه شبران . ومن حقويه إلى رأس فؤاده شبران . وما بين أصابع يديه إذا مدهما يسرة ويمنة كالطائر إذا مد جناحيه ثمانية أشبار النصف من ذلك عند ترقوته والربع عند مرفقيه ومساحة وجهه من رأس ذقنه إلى منبت الشعر فوق جبينه شبر وثمانين ، والبعد ما بين أذنيه شبر وربع وطول قدمه شبر وربع مساو للبعد ما بين الاذنين فى الوجه ، وهكذا فكل عضو من الأعضاء بنسبة مقياسها الشبر على القدر الأكمل الأفضل فان الثمن والربع ونحوها من النسب الفاضلة وما عداها فردىء فى الموسيقى:

### النسبة فى الحجر ينزل من أعلى إلى أسفل

إذا سقط حجر من أعلى إلى أسفل الفناء ، فى الثانية الأولى يقطع ١٦ قدما انجليزيا وفى الثانية الثانية يضرب هذا العدد فى ٣ ثم فى ٥ ثم فى ٧ ثم فى ٩ ثم فى ١١ ثم فى ١٣ وهكذا إلى ما لا يتناهى . وهناك طريقة أخرى أن نعد الثوانى ونربعها ونضرب المربع فى ١٦

فيكون الحاصل ماقطعه الحجر جميعه فإذا مضت ثانيتان ضربنا  $2 \times 2 = 4$  ونضربها فى ١٦ ثم  $16 \times 9$  ثم  $16 \times 16$  ثم  $16 \times 25$  وهكذا الا لتعجبون من هذا النظام العجيب فى العوالم وكيف سرت الموسيقى فى الشعر والغناء ونغمات الطيور وجسم الانسان ونزول الحجر .

### النسب الموسيقية فى رقاص الساعة

إذا كان رقاصان يهتزان وكانا أحدهما ٤ والآخر اثنين فان ذا الأربعة إذا اهتز مرتين اضطرب الآخر (٤) وهكذا ٣ ، ٩ وهكذا إذا كان أحدهما ٤ والثانى ١٦ فان الأخير يهتز أربعاً والأول ١٦ بعكس الجذر فى الجميع .

### النسبة الموسيقية فى الأجسام الطافية فوق الماء من قاعدة أرشميدس

كل جسم يطفو فوق الماء فان مكانه المقعر يسع من الماء بمقدار وزنه وكل جسمين طفو على الماء فان نسبة مقعر أحدهما إلى مقعر الآخر كنسبة ثقل أحدهما إلى ثقل الآخر ، وهكذا النسبة فى تركيب النبات من شجر ونجم مما يطول شرحه ولا يسع المقام تفصيله .

وهذا مما أرشد اليه فيثاغورس اذ قال أصل العالم الحساب وقيل أيضاً العالم موسيقى وقال الله تعالى (وكل شئ عنده بمقدار) وقال: (وان من شئ الا عندنا خزائنه وما ننزله الا بقدر معلوم).

وقال (إن الله سريع الحساب) وقال: (الذى أحسن كل شئ خلقه) وقال:



(وكفى بنا حاسبين) وقال: (.. وما يعزب  
عن ربك من مثقال ذرة فى الأرض ولا فى  
السماء ولا أصغر من ذلك ولا أكبر الا فى  
كتاب مبين) وهذه هى الحكمة العالية.

على نفسه فليبك من ضاع عمره

وليس له منها نصيب ولا سهم

### النسبة الموسيقية فى الافلاك

ترى حركات زحل والمشتري منتظمة  
إذ يجتمعان كل عشرين سنة مرة فى برج  
فاذا اجتمعا فى الحمل فإنهما يجتمعان  
بعد عشرين سنة فى القوس وبعد عشرين  
أخرى فى الاسد ثم يعود الدور فى هذه  
المثلثة ثلاث كرات، وتكون القرانات ١٢  
مرة فى ٢٤٠ سنة ثم يجتمعان فى مثلثة  
أخرى وهو الثور والجدى والسنبلة فى  
اثنتى عشرة مقارنة مثل ما تقدم فى مدة  
٢٤٠ سنة، ثم يقتربان فى مثلثة أخرى  
كذلك فى الجوزاء والدلو والميزان وهكذا  
يتم الدور فى ٩٦٠ سنة وهو القران الأكبر  
ويتكرر أبدا وأمدا من يوم أن خلق الله  
السموات والأرض إلى أن يفنى العالم.

### نوادير الفلاسفة فى الموسيقى

يقال إنه اجتمعت جماعة من الحكماء  
والفلاسفة فى دعوة ملك من الملوك فأمر أن  
يكتب جميع مايتكلمون به من الحكمة فلما غنى  
الموسيقار لحنا مطربا قال أحد الحكماء.

قالوا إن الغناء فضيلة تعذر على  
النطق إظهارها ولم يتعذر على النفس  
إخراجها فاخرجتها النفس لحنا موزونا  
فلما سمعتها الطبيعة استلذتها وفرحت  
وسرت بها فاسمعوا من النفس حديثها  
ومناجاتها ودعوا الطبيعة والتأمل لزيينتها

لئلا تغركم.

(قال آخر) .

احذروا عند استماع الموسيقىقار أن  
تثور بكم شهوات النفس البهيمية نحو زينة  
الطبيعة فتميل بكم عن سنن الهدى  
وتصدكم عن مناجاة النفس العليا.

(قال آخر) .

الموسيقار حرك النفس نحو قواها  
الشريفة من الحلم والجود والشجاعة  
والعدل والكرم والرأفة ودع الطبيعة لا  
تحرك شهواتها البهيمية.

(قال آخر) .

إن الموسيقار إذا كان حاذقا بصنعيته  
حرك النفس نحو الفضائل ونفى عنها الرذائل.

(قال آخر) .

حكى أنه سمع فيلسوف نغمة القينات  
فقال لتلميذه امض بنا نحو هذا الموسيقار  
لعله يفيدنا صورة شريفة. فلما قرب منه  
سمع لحنا غير موزون ونغمة غير طبيعية.  
فقال لتلميذه زعم أهل الكهانة أن صوت  
البوم يدل على موت انسان فان كان ما  
قالوه حقا فان صوت هذا الموسيقار يدل  
على موت البوم.

(قال آخر) .

إن الموسيقار وإن كان ليس بحيوان  
فهو ناطق فصيح يخبر عن أسرار النفوس  
وضمائر القلوب ولكن كلامه أعجمى يحتاج  
إلى الترجمان لأن ألفاظه بسيطة ليس لها  
حروف تتعجم.

(قال آخر) .

إنما تشخص أبصار النفوس الجزئية  
نحو المحاسن اشتياقا اليها لما بينهما من  
المجانسة لأن هذا العالم من آثار النفس  
الكلية.